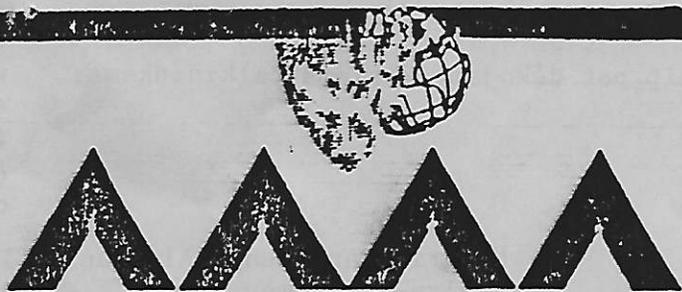


žinyys



Jungtinių Amerikos Valstybių
Lietuvių Bendruomenė, Colorado
Apylinkė

The Colorado Chapter of the
Lithuanian-American Community
of U.S.A., Inc.

Vol. 19, No. 3

Liepa

1 9 8 9

July



SVEIKI GYVI!

GREETINGS!

Juozas Kalėda praneša apie Golden Tarptautinį Festivalį: Mes dar sykį puikiai pasirodėm!

From Juozas Kalėda - A report on the GOLDEN INTERNATIONAL FESTIVAL: We did it one more time and it was super!

● Daug darbo įdėta telefonuojant, ruošiantis, verdant ir visur važinėjant, pagaliau viskas gražiai susitvarkė ir Lietuvių Bendruomenės dalyvavimas 16-ame International Heritage Festivalyje Golden'e praėjo su dideliu pasisekimu.

After lots of work on phone calls, running errands, cooking, driving, etc., everything fell into place and the participation of the LITHUANIAN-AMERICAN COMMUNITY at the 16th International Heritage Festival in Golden was a great success.

Daug pagyrimų susilaukė mūsų šaltibarščiai, balandėliai ir kugelis. Daug kas prašė receptų šiems valgiams. Didelis AČIŲ Daliai ir Aleksiu Špokams už maisto parūpinimą ir paruošimą abiem dienom. Jie iškepė 8 kugelius, pagamino 240 balandėlių ir 5 galionus šaltibarščių.

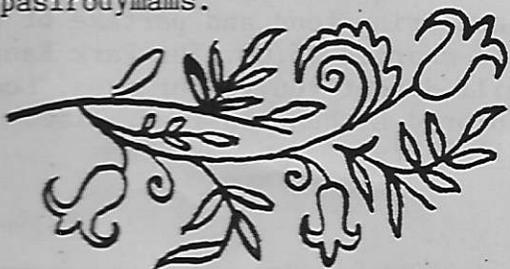
The food at the Lithuanian booth was the best of all!! We received lots of compliments about how good the cold beet soup, cabbage rolls and potatoe cake (kugelis) tasted. Many people came to the booth requesting recipes for the food served. So, there is a big THANK YOU to DALIA and ALEX ŠPOKAS who organized the cooking and co-ordinated the food availability both days. They baked 8 pans of potatoe cakes, made 240 cabbage rolls and prepared 5 gallons of cold beet soup.

Tukstančiai žmonių yra girdėję apie Lietuvą iš spaudos ir televizijos pranešimų, jų smalsumas apie Lietuvos kraštą buvo patenkintas su gražiai pateikta informacija: "Žinios apie Lietuvą", kurią paruošė Videtta Gehl ir Arvidas Jarašius.

Thousands of people are becoming more aware of the existence of Lithuania from the National and International news reports of the events occurring in Lithuania and their curiosity of where Lithuania is located and what kind of country it is, was satisfied by studying the informative poster we had displayed at the booth... "Facts bout Lithuania", which was prepared by VIDETTA GEHL and ARVIDAS JARASIOUS.

Ačiū RŪTOS šokėjams už puikų pasirodymą. Antaninos Bulotienės vadovaujami, jie paaukoja daugelį savaitgalių besiruošdami šiems pasirodymams.

Thank you also to the RŪTA FOLKDANCE group for their great performance, a group of people



Taip pat dėkojame visiems talkininkams:

who go out of their way in preparing for each event. They dedicate many of their weekends for practice under TONI BULOTA'S direction. Also, thank you to the following people who in one way or another helped in this event:



Margrith and Henry Alminas
Evelyn and James Beren
Valerie and Charles Bower
Antanina and Rimas Bulota
Aldona Dambrava
Bernice DiSessa
Genevieve and Ralph Durham
Bernice and Bill Feliss
Rūta Gedgaudas
Aldona and Michael Goldrajch
Laima and Arvidas Jarašius
Lillian and Juozas Jonušis

Barbara Matthews
Elena and Stasys Mickus
Stella Nitengale
Lydia and David Petersen
Vida and Dennis Poffenroth
Rosemary and Algis Pocius
Bernadean Postlewait
Elena Sakas
Agnes and Don Schaaf
Irena and Benius Urbonas
Sue and Dick York



(red: Norima pasakyti "PUIKIAI PADARYTA"
Val ir Juozui Kalėdoms už lietuvių stalo
paruošimą, maisto ir talkininkų koordina-
vimą. Valio!)

(Ed.: How about a "GREAT JOB DONE" to
VALERIE and JUOZAS KALĖDA for organizing
the booth set-up, equipment and volunteer
workers? VALIO!!)



ATEITIES ĮVYKIAI

GRYBAUJAME šeštadienį, liepos 22, 1989.
Grybausime su Denver'io Colorado Mycologi-
cal Society, Chicago upelio rajone prie
Idaho Springs. Atsivežkite priešpiečius ir
apsirenkite vaikščiojimui. Susitinkame
aikštėje prie I-70 ir Morrison Road 9:00
val. ryto. Auto karavanas į Chicago Creek,
prašome nevėluoti! Skambinkite Barbarai
Matthews 989-7208.

UPCOMING EVENTS

MUSHROOM FORAY, Saturday, July 22, 1989.
We will be picking mushrooms with the Denver,
Colorado Mycological Society in the Chicago
Creek area near Idaho Springs. Please bring a
sack lunch and be dressed for walking. Meet in
the parking lot at the NE corner of I-70 and
Morrison Road parking lot at 9:00 a.m. SHARP!
We will car caravan to Chicago Creek. Call
Barbara Matthews for any other details. 989-7208.



GEGUZINE - Artėja laikas mūsų metinei
gegužinei-piknikui. Šių metų gegužinė bus
rugpiūčio 20 dieną Cherry Creek State
Parke. Dėl daugelio patobulinimų įėjimas
kainuos \$6.00 už automobilį. Jeigu jau
turite nulantinį leidimą į parką, tada tik
\$3.00. Įėjimas į mūsų gegužinę yra lais-
vas. Maistas bus suneštinis. Atvežkite be
mėsos patiekalą pasidalinti su kitais,
valgių ir gėrimo sau ir šeimai. Tie, kurie
patys nieko neatveš, bet norės pasivaišin-
ti, užmokės \$5.00. Prie vartų parko eigu-
lis nurodys kaip surasti mūsų vietą. Ieš-
kokite mūsų lietuviškos trispalvės. Prad-
žia 2:00 val.p.p. iki ???

PICNIC - It's time for our annual picnic
get-together. This year the picnic will be on
August 20th at Cherry Creek State Park. Because
of improvements to the park, admission this
year will be \$6.00 per car. If you already have
a park-entry emblem, admission is \$3.00. Admi-
ssion to our picnic is FREE. The picnic will be
POTLUCK...bring a non-meat dish to share and a
main dish and beverage for yourself and family.
Those who do not bring food and partake of the
potluck will be charged \$5.00. The Park Ranger
at the gate will direct you to our area. Look
for our tri-colored Lithuanian flag. Time:
2:00 P.M. until ????





VILTIS



VILTIES 45-os METINĖS

Vytauto Beliajus VILTIS žurnalo 45-os Sukaktuvės bus švenčiamos spalio 13,14, ir 15 dienomis. Penktadienį, spalio 13, bus tautiniai šokiai. Šeštadieni, spalio 14, pagerbimo pusryčiai Heidelberg restorane. Šventės pabaigai Houston Fine Arts Centre šoks Brigham Youn International Folk Dancers ir kitų tautybių šokėjai, tarp jų ir Omahos AUŠROS lietuvių tautinių šokių grupė.

Tai bus gera proga parodyti mūsų pagarbą Vytautui už jo pastangas ir paramą Colorado lietuvių kolonijai. Ar jūs žino- te, kad Vytauto pirmieji lietuviškų šo- kių šokėjai buvo "čiabuviai amerikiečiai"? Dėl 45-ųjų Metinių skambinkite Vyts 839-1589.

VILTIS 45th ANNIVERSARY CELEBRATIONS

Vyts Beliajus's 45th Anniversary of publish- ing his VILTIS magazine promises to be an event not to be missed. The celebration starts on Friday, October 13th, with folk dancing. On Saturday, October 14th there will be a breakfast in honor of the occasion at the Heidelberg rest- aurant. The grand finale will be at the Houston Fine Arts center with the Brigham Young Inter- national Folk Dancers. There will also be a variety of other groups performing, including the AUŠRA Lithuanian Folk Dancers from Omaha.

This is a wonderful opportunity to give a show of support to VYTS for all that he has done for our Lithuanian Community and for our Rūta dancers. Did you know that Vyts' first "Lithuanian" dance group in Denver were Native Americans? Call Vyts for more information. 839-1589.



SESERINĖS MOKYKLOS PROGRAMA

P. Janina Jarašienė, Arvido Jarašiaus motina, šiuo laiku lankosi Lietuvoje. P. Jarašienė yra gimusi Panevėžyje ir pla- nuoja praleisti daug laiko savo gimtinėje. Ji mielai sutiko būti tarpininke POLTON pradinės mokyklos mokiniams: ji įteiks Panevėžiečiams fotografijų albumą su mo- kykla ir mokiniais, keletą knygų ir Colo- rado vėliava.

Gegužio mėn. Arvidas rodė skaidres Polton mokykloje iš Vilniaus, Trakų ir Panevėžio ir papasakojo apie tų vietovių praeitį.

"Ačiū labai" laiškeliai nuo 2-o ir 3-čio skyriaus mokinių buvo nusiūsti Broni Feliss už lašiniečių gaminimo pa- rašą: vaikai maiše ir kepė ir valgė...

SISTER SCHOOL PROGRAM

Mrs. JANINA JARAŠIUS, mother of Arvidas Jarašius, is visiting Lithuania at the time we are going to print. Mrs. Jarašius was born in Panevėžys and will be spending a good deal of her time there. She so graciously consented to being a "courier" for the students at POLTON Elementary School, and will be presenting to the sister school in Panevėžys a photo album of their school and students, some books, and a Colorado flag.

Then, Arv gave a slide presentation in May to a "rapt" audience at Polton. Arv showed views of Vilnius, Trakai and Panevėžys, as well as tell stories and tales related to those areas.....then

"Ačiū labai" notes were sent to Bernice Feliss from the 2nd and 3rd gradestudents at Polton for demonstrating the method of making laši- niečiai. The children dug right in and shaped and baked and ate the buns.

Mokiniai nori kiek galint daugiau su-
žinoti apie Lietuvą. Kuo JŪS galėtumėte
pagilinti jų žinias? Mums reikia knygų
apie Lietuvį tautosaką angliškai. Jeigu
turėtumėte ką padovanoti Polton mokyklai,
skambinkite Arvidui, 427-3394. Colorado
Lietuvių Bendruomenė padovanos Lietuvos
žemėlapi.



RŪTA

RŪTOS šokėjai dalyvaus Lietuvių Dien-
ose, Los Angeles, rugsėjo 30 ir spalio 1
dienomis. Mes linkime jiems laimingos
kelionės ir sėkmės.

KONKURSAS!!!

Mes turime daugelį narių, kurie mielai
prisideda prie Bendruomenės veiklos. Už
jų darbą ir pastangas mes norėtumėm įteik-
ti padėkos korteles. Todėl skelbiamas
konkursas ir kviečiami visi nariai nu-
piešti padėkos korteles. Siūskite Bronei
Feliss, 3217 S. Leyden St., Denver CO,
80222, ne vėliau, kaip rugsėjo 1 d.
Pasiūlymai bus svarstomi Colorado Lietu-
vių Bendruomenės Valdybos. Laimėtojas
gaus "surprizo" dovaną.



ŽYNYS

Sekantis ŽYNYS išeis spalio mėnesį.

LEIDEJAI:

Bronė Feliss, Arvidas Jarašius ir
Julius Bulota.



The students are so eager to learn every-
thing and anything they can about Lithuania.
What can YOU do to further their knowledge
of Lithuania?

We are looking for books about Lithuanian
stories and folk tales printed in English to
give to Polton school. If you have one to
donate, please contact Arv Jarašius at 427-3394.
Also, the Lithuanian Community of Colorado will
be presenting a map of Lithuania to the school
in the near future.

RUTA FOLKDANCERS

The RŪTA FOLKDANCERS will be performing at
the Lithuanian Days in Los Angeles September 30th
and October 1st. We wish them a safe journey and
successful dancing.

CONTEST!!

We have many members who volunteer so gene-
rously to community affairs. So that they know
how much we appreciate their efforts we need
to have appropriate "THANK YOU" note cards.
Therefore, we are having a contest, open to
all members, to come up with an original design
for these cards. Submit your design to Bernice
Feliss, 3217 S. Leyden St., Denver CO, 80222,
no later than September 1st. Entries will be
judged by the Board of Directors of the Lith-
uanian Community. A "surprise" prize will be
awarded!



ŽYNYS

Next Žynys will be out in October.

EDITORIAL STAFF

Bernice Feliss, Arvidas Jarašius, and
Julius Bulota.



LITHUANIAN COMMUNITY

Calendar of Events

1989

July 22

MUSHROOM FORAY - Chicago Creek area
details in Zynys. Call Barbara Matthews
989-7208

August 20

PICNIC - Potluck--bring main dish and
beverage for family and self, and one
non-meat dish to share.
Cherry Creek State Park at
Cherry Creek Reservoir
4201 S. Parker Road, Aurora - 2:00 P.M. - ???

October 13,14,15

Vyts Beliajus's VILTIS 45th Anniversary
Celebrations...don't miss this one!
839-1589

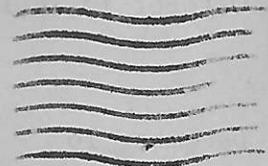
December 16

Traditional KUČIOS dinner



žynys

Lithuanian-American Community
Colorado Chapter
c/o Arvidas K. Jarašius
9135 Utica Court
Westminster, CO 80030



FIRST CLASS

RETURN REQUESTED

Mr. & Mrs. William Feliss
3217 South Leyden
Denver, CO 80222